



May 2020 Newsletter/Bulletin du mois d' mai 2020

**Instagram: @actionsandyhill

Facebook: @ActionSandyHill

Twitter: @ash-acS **

NOTICE – AVIS

ASH Annual General Meeting: June 30 at 7pm
Assemblée annuelle d'ACS: le 30 juin à 19h

Lien Webex link:

<https://meetingsamer2.webex.com/meetingsamer2/j.php?MTID=m8919246d3a9341f45fca75f11694b3ea>

Meeting number / Numéro de réunion: 126 701 1716

Password / Mot de passe: gazebo (429326 from phones, video / des téléphones, vidéo)

Draft 2019 AGM minutes at / Ébauche du procès-verbal de l'AG 2019 à

https://www.ash-acS.ca/wp-content/uploads/2020/04/ASH_AGM_Minutes_2019.pdf

NOMINATIONS

Please consider nominating yourself, or some other member in good standing of Action Sandy Hill, for the Board of Action Sandy Hill (ASH). At least six positions can be filled.

The Board meets on the last Monday of every month (except July and December) from 7:00 PM to 9:00 PM. Board members usually also take a role in one or more of the ASH working committees.

Please send your nomination to ASH by return email at info@ash-scs.ca and ensure it includes

- Name, address, and telephone number of the Nominee (and nominator if different)
- A clear statement that the nomination is for the position of Director of ASH.

Nous vous invitons à vous présenter, ou bien de nommer un autre membre d'Action Côte-de-Sable (ACS), comme candidat au Conseil d'ACS. Au moins six postes sont à combler.

Le Conseil se réunit le dernier lundi de chaque mois (sauf en juillet et décembre) à partir de 19h jusqu'à 21h. Les membres du Conseil habituellement aussi s'impliquent dans un des comités du Conseil.

Veuillez envoyer votre nomination à ACS par courriel au info@ash-acS.ca en incluant

- Le nom, adresse et numéro de téléphone de la personne qui se présente (et de celle qui la nomme, si elles sont différentes)
- Un énoncé qui dit clairement que la nomination est pour le poste de Directeur d'ACS.



Hello Action Sandy Hill Members! / Chers membres d'Action Côte-de-Sable!

*This email contains information about the activities of your community association and neighbourhood events. Please contact us at info@ash-acs.ca with any questions, concerns and comments. The next ASH meeting is its Annual General Meeting on **June 30, 2020**. Meeting minutes are published at: <http://www.ash-acs.ca/meetings-minutes/> and newsletters, both present and past, can be found at <http://www.ash-acs.ca/documents/ash-newsletters-archive/>*

*Ce courriel contient de l'information concernant les activités de votre association communautaire et des événements de votre quartier. Veuillez nous faire parvenir vos questions, soucis et / ou commentaires, en nous contactant à notre adresse courriel: info@ash-acs.ca . La prochaine réunion d'ACS sera son Assemblée générale qui se tiendra le **30 juin 2020**. Les procès-verbaux des réunions sont publiés à: <http://www.ash-acs.ca/meetings-minutes/> en plus des bulletins d'information, présents et passés, au <http://www.ash-acs.ca/documents/ash-newsletters-archive/>*

****The Sandy Hill Community Centre is one of four City-designated cooling centres open on Tuesday, May 26 from 3 pm to 7 pm, and on Wednesday, May 27 and Thursday May 28 from 11 am to 7 pm. The emergency cooling centres are set up to ensure users can practice proper physical distancing and will have access to washrooms and water. Residents should bring a cloth mask with them to the cooling centres if they have one.**

Le centre communautaire de la Côte-de-Sable est un de quatre centres de rafraîchissement d'urgence pour soulager de la chaleur les résidents qui en ont besoin. Il sera ouvert le mardi 26 mai de 15 h à 19 h, et le mercredi 27 mai et le jeudi 28 mai de 11 h à 19 h. Les centres de rafraîchissement d'urgence sont mis en place pour s'assurer que les utilisateurs peuvent maintenir la distanciation physique et avoir accès aux toilettes et à de l'eau. Les résidents devraient apporter un masque en tissu aux centres de rafraîchissement s'ils en ont un.**

Neighborhood COVID-19 info / Les infos sur le COVID-19 pour la Côte-de-Sable

1. Sandy Hill Response Team/Équipe d'intervention communautaire de la Côte-de-Sable
2. Open for Business/Ces commerces locaux sont ouverts
3. Grocery services/Les services d'épicerie

ASH info / Infos d'ACS

4. ASH Flash weekly neighbourhood fun activity/Message éclair d'ACS avec une activité du voisinage amusante chaque semaine
5. ASH Annual General Meeting/l'Assemblée générale annuelle de l'ACS
6. Planning Updates/Mises à jour des projets d'aménagement
7. Job Opportunity/Offre de travail
8. Sandy Hill Trivia / Affaires courantes de la Côte-de-Sable: Le saviez-vous?



Other information/Les autres informations

9. City consultation on current and future adaptations to COVID-19 **Subjects/Sujets**

(Les infos en français suivent celles en anglais.)

Neighbourhood COVID-19 info

1. Sandy Hill Community Response Team: The Sandy Hill Community Response Team is still here to support neighbours who may not be comfortable venturing away from home or into the shops. Dozens of Sandy Hill residents have volunteered to pick-up and deliver groceries, run errands, walk dogs, and be available for friendly phone calls for those feeling isolated. Do not hesitate to reach out if you have any questions or would like help: 613-454-5633 or sandyhillcovid19@gmail.com

2. Open for Business: These businesses in our community are open:

- Convenience stores: Quickie stores on Mann Ave. and Somerset St. E., Mac's on Laurier, and on Wilbrod at Friel, the Sandy Hill Pet Food and People Food Co-op, which sells local and organic products. Visit <http://www.sandyhillpetfood.ca/> for more details.

- Laurier Office Mart for printing and copies pick-up, send files to print@lomonline.ca.

- Take-away food available from:

Mann Ave. strip mall

Sugar and Slice, Jerkies Chicken

Somerset Street East

Fleur Tea House, Sandy Hill Lounge & Grill, Cadena Spanish Café

Laurier Ave

Working Title Café, Villa Madina, Thai Express, RokBox, Subway, Pizza Lovers, Burger Lovers, Food Frenz

Friel St

Dominos Pizza

3. Grocery services:

- NEW! Loblaws Rideau has partnered with Groceries to You to provide a FREE grocery delivery service for seniors.

- For those able to order their groceries through the PC Express App and require delivery, simply indicate that you are a Senior and require delivery from Groceries to You and arrangements will be made.

- For those without access to internet you can contact Hamza (613-893-2786) or Laura (613-240-0291) of Groceries to You directly to arrange grocery delivery.



- Farm Boy has an online shopping service for shoppers aged 60 and over. The grocery orders can be made online and picked up at the Farm Boy Train Yards location. You can find more information at <https://www.farmboy.ca/fresh-online/>
- For a comprehensive list of locally-owned businesses that deliver groceries and other food supplies, see <https://ottawaroadtrips.com/2020/04/08/how-to-get-groceries-delivered-by-small-ottawa-area-companies-during-covid-19/>
- Together Apart, a website that outlines the services currently on offer from a range of locally-owned businesses see <https://www.together-apart.ca/>
- Finally, consider joining a Community-supported Agriculture (CSA) farm. For example, Waratah Downs is an organic farm between Perth and Westport. You can become a member and have your organic produce delivered all summer long. Available now is beef, lamb, onions, mixed green salad, green cabbages and sauerkraut. For more information, visit <http://waratahdowns.com/>

ASH info

4. ASH Flash weekly neighbourhood fun activity: watch for it in your Inbox! All activities found here: <https://www.ash-ac.s.ca/category/fun-sandy-hill-activities-of-the-week/> Social distancing rules apply. Have an idea for a Sandy Hill-focussed activity you'd like to share? Send it our way: sandyhillsengage@gmail.com

5. ASH planning updates:

R4 Review Phase 2: ASH continues to lobby for changes to the City's R4 zoning proposals, which currently will allow greater intensification of, in some areas of Sandy Hill, 50% of residential lots. ASH's core positions can be found here: <https://www.ash-ac.s.ca/development-in-sandy-hill-update-on-the-citys-r4-review/> The Staff report to Planning committee is now delayed until the fall.

2 Robinson (former Iranian Cultural Centre): Councillor Fleury will host a Zoom meeting with the developer (Prince) on June 3 at 6:30pm. This is a public meeting to view and comment on the plans before they are submitted to the City. ASH will send around the Zoom meeting link when we receive it.

105-109 Henderson: ASH is pressing for changes to the exterior cladding of the proposed addition to the two existing homes at this address, to make the addition more sympathetic to the neighbourhood character. See here for the current plans:

<https://app01.ottawa.ca/postingplans/appDetails.jsf?lang=en&appId= A18QY9>

114-122 Russell Ave.: A virtual public meeting on the development was hosted by the Councillor on May 21. Neighbours and ASH spoke on many aspects of the plans, in order to preserve the character home at 114 Russell and gain a more context-friendly design for the proposed apartment building(s). See here for the current plans (although more recent elevations had been developed for the public meeting and may not be posted yet): <https://app01.ottawa.ca/postingplans/appDetails.jsf?lang=en&appId= BO7GBT>, and here for ASH's letter to the City planner: <https://www.ash-ac.s.ca/wp-content/uploads/2020/02/114-122-Russell-Ave.-final.pdf>

6. Job Opportunity: The owner of 673-675 King Edward Avenue (corner of King Edward Ave. and Somerset Street East) is looking for a person to clean and maintain the common areas of these buildings. If you are interested, contact Tony Saikley at 613-622-2851 or tsai-kley@icloud.com.

7. Sandy Hill Trivia: Did you know that “Canada’s sweetheart”, Barbara Ann Scott, the winner of the figure skating gold medal at the 1948 Winter Olympics, grew up on Rideau St. (in a house that no longer exists) and trained at the Minto Skating Club that used to stand at 155 Waller St. (now part of the University of Ottawa campus)? You can find more information about Sandy Hill’s history at history.ash-ac.s.ca

Other Information:

8. Consultation on current and future adaptations to COVID-19: Ottawa Public Health (OPH) has launched a public engagement page to learn and understand residents’ thoughts and perceptions of current restrictions and possibilities into the future related to COVID-19. This online public engagement tool will evolve as the situation changes and OPH will continue to seek feedback from residents as the opportunities arise for input on easing restrictions in our City. The information provided will help to ensure a plan for recovery that meets the needs and expectations of the City as much as possible. Following the input from residents, OPH will provide an “As We Heard It” report, and share details about future opportunities for community engagement. To provide input, please visit: www.engage.ottawa.ca/covid19

Corporate Sponsors



[Molly & Claude Team Realtors](#)



[Swiss Hotel Ottawa](#)

Les infos sur le COVID-19 pour la Côte-de-Sable

1. Équipe d'intervention communautaire de la Côte-de-Sable: L'équipe d'intervention communautaire de la Côte-de-Sable est toujours là pour soutenir les voisins qui ne sont pas à l'aise de s'aventurer loin de chez eux ou dans les magasins. Des dizaines de résidents de la Côte-de-Sable se sont porté volontaires pour faire des courses, prendre livraison et rapporter des sacs d'épicerie, promener des chiens et autrement être disponibles pour des appels téléphoniques amicaux pour ceux qui se sentent isolés. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des que sandyhillcovid19@gmail.com

2. Ces commerces locaux sont ouverts: les entreprises suivantes demeurent ouvertes pendant la crise du COVID-19:

- Épiceries du coin: les magasins Quickie sur l'ave. Mann et la rue Somerset est, le Mac's sur Laurier, et sur la rue Wilbrod, le Sandy Hill Pet Food et People Food Co-op – qui vend de produits locaux et biologiques. Visitez <http://www.sandyhillpetfood.ca/> pour plus de détails.

- Buanderie de l'avenue Mann, coin Chapel
- Laurier Office Mart : pour impression et copies « à emporter », envoyez vos fichiers à print@lomonline.ca
- Restauration à emporter:
 - Mini centre commercial sur l'avenue Mann*
 - Sugar and Slice, Jerkies Chicken
 - Rue Somerset est*
 - Fleur Tea House, Sandy Hill Lounge & Grill, Cadena Spanish Café
 - Avenue Laurier*
 - Working Title Café, Villa Madina, Thai Express, RokBox, Subway, Amateurs de Pizza Lovers, Amateurs de Burger Lovers, Food Frenz
 - Rue Friel*
 - Dominos Pizza

3. Services d'épicerie:

- NOUVEAU : Le Loblaws sur Rideau s'est associé à Achat à Vous pour offrir un service de livraison d'épicerie GRATUIT aux personnes âgées.
 - Pour ceux qui peuvent commander leur épicerie via l'application PC Express et qui ont besoin du service de livraison, il suffit d'indiquer que vous êtes une personne âgée et que vous souhaitez utiliser le service par Achat à Vous.
 - Pour ceux qui n'ont pas accès à Internet, vous pouvez contacter Hamza (au 613-893-2786) ou Laura (au 613-240-0291) d'Achat à Vous directement pour organiser la livraison de votre épicerie.
- FarmBoy pilote un service d'achat en ligne pour les acheteurs âgés de 60 ans et plus. Les commandes d'épicerie peuvent être faites en ligne et recueillies au magasin FarmBoy Train Yards. Pour de plus amples renseignements sur le service Farm Boy, veuillez consulter <https://www.farmboy.ca/fresh-online/>
- Pour une liste complète des entreprises locales livrant des produits d'épicerie et autres aliments, <https://ottawaroadtrips.com/2020/04/08/how-to-get-groceries-delivered-by-small-ottawa-area-companies-during-covid-19/>
- Together Apart, un site Web répertoriant les services présentement offerts par une gamme d'entreprises locales consulter <https://www.together-apart.ca/>
- Finalement, pensez à vous joindre à un programme agricole soutenu par la communauté. Par exemple, Waratah Downs est une ferme biologique située entre Perth et Westport. Vous pouvez devenir membre et obtenir vos produits biologiques tout au long de l'été. Sont présentement disponibles : bœuf, agneau, oignons, laitue verte mixte, choux verts et choucroute. Pour plus d'information, visitez le <http://waratahdowns.com/>

Infos d'ACS

4. Message éclair d'ACS avec une activité du voisinage amusante chaque semaine: Gardez un œil sur votre boîte aux lettres électronique! Toutes les activités seront aussi affichées ici: <https://www.ash-acs.ca/category/fun-sandy-hill-activities-of-the-week/> Les règles de la distanciation sociale s'appliquent. Vous avez une idée pour une activité spécifique à la Côte-de-Sable? Envoyez-nous votre idée à sandyhillsengage@gmail.com

5. Mises à jour des projets d'aménagement et révision du zonage

Révision de la zone résidentielle de densité R4 – ACS continue à poursuivre des changements aux propositions de la ville au sujet du zonage R4 qui actuellement permettraient une intensification accrue au-delà de 50% dans certains secteurs du quartier. Les avis d'ACS se trouvent ici: <https://www.ash-acs.ca/development-in-sandy-hill-update-on-the-citys-r4-review/>. Le rapport au Comité de planification de la ville a été reporté jusqu'en automne.

2, Robinson (ancien Centre culturel iranien): Le conseiller Fleury organise une réunion publique via Zoom le 3 juin à partir de 18h30, avec le promoteur (Prince). Ceci est une opportunité de donner des commentaires sur les plans, avant leur soumission à la ville. ACS transmettra le lien à la réunion une fois reçu.

105-109 Henderson: ACS insiste sur d'autres options pour l'extérieur de l'addition proposée en arrière des deux maisons existantes, pour qu'elle conforme mieux au caractère du voisinage. Voir ici pour les plans actuels: https://app01.ottawa.ca/postingplans/appDetails.jsf?lang=en&appld=__A18QY9.

114-122 Russell Ave.: A virtual public meeting on the development was hosted by the Councillor on May 21. Neighbours and ASH spoke on many aspects of the plans, in order to preserve the character home at 114 Russell, and gain Le conseiller a animé une réunion virtuelle publique sur ce projet le 21 mai. Des voisins et ACS ont commenté sur beaucoup d'aspects des plans, afin de préserver la maison à 114 Russell et encourager un meilleur design architectural pour les appartements proposés, encore une fois pour mieux s'aligner avec le caractère du quartier. Voir ici pour les plans actuels: https://app01.ottawa.ca/postingplans/appDetails.jsf?lang=en&appld=__BO7GBT, et ici pour la lettre qu'a soumis ACS au planneur de la Ville: <https://www.ash-acs.ca/wp-content/uploads/2020/02/114-122-Russell-Ave.-final.pdf>.

6. Offre de travail: Le propriétaire du 673-675, avenue King Edward (angle Somerset Est) est à la recherche d'une personne pour nettoyer et entretenir les parties communes de ces bâtiments. Si vous êtes intéressé, contactez Tony Saikley au 613-622-2851 ou tsaikley@icloud.com.

7. Affaires courantes de la Côte-de-Sable: Le saviez-vous? Barbara Ann Scott, la médaillée d'or pour patinage artistique aux Jeux Olympiques d'Hiver de 1948 a grandi sur la rue Rideau (dans une maison aujourd'hui disparue) et s'est entraînée au Club de patinage Minto qui se trouvait autrefois sur la rue Waller (dans un local qui fait maintenant partie du campus de l'Université). Vous pouvez en apprendre plus sur l'histoire de la Côte-de-Sable à history.ash-acs.ca.

D'autres informations

10. Rendez-vous / Engager Ottawa: Santé publique Ottawa (SPO) a lancé une invitation publique pour lier la conversation avec les résidents et connaître leurs vues et préoccupations concernant les



restrictions et les possibilités futures liées à COVID-19. Cet outil d'engagement du public en ligne évoluera en fonction des changements de la situation dans la communauté. SPO continuera de solliciter l'apport des résidents au fur et à mesure que se présenteront les occasions de contribuer à l'assouplissement des restrictions dans la ville. Les renseignements fournis aideront à assurer l'élaboration d'un plan de rétablissement qui réponde autant que possible aux besoins et attentes de la communauté. Suite à la réception des commentaires des résidents, sera publié un rapport «Tel que nous l'avons entendu». Pour soumettre des commentaires, veuillez visiter:

<https://participons.ottawa.ca/covid19>

Entreprises commanditaires



[Molly & Claude Team Realtors](#)



[Swiss Hotel Ottawa](#)

If you no longer wish to receive email updates from ASH, then please respond to this message and we will promptly remove you from the distribution list. You will still receive email reminders regarding the Annual General Meeting and overdue memberships.

Si vous ne souhaitez plus recevoir de mises à jour via courriel d'Action Côte-de-Sable, s'il vous plaît répondre à ce message et nous vous retirerons rapidement de la liste de distribution. Par contre, vous recevrez tout de même des rappels par courriel concernant l'assemblée générale annuelle et des frais d'adhésion en souffrance.